



Ngày 14 tháng 1 năm 2025

Chúng tôi, bao gồm tổng giám đốc phòng giáo dục, các giám đốc Học Khu và các thành viên hội đồng quản trị cùng với chữ ký của chúng tôi dưới đây, viết thư để giải quyết những lo ngại sau khi Chính quyền mới đã đưa ra lời đe dọa trục xuất hàng loạt người dân. Là quận hạt với nhiều người nhập cư nhất trong California, chúng tôi muốn đảm bảo với cư dân hạt Santa Clara rằng các trường học sẽ tiếp tục đứng vững để hỗ trợ học sinh và gia đình bất kể tình trạng công dân của họ.

Hoa Kỳ là một quốc gia của người nhập cư và đã được hưởng lợi từ sức sống, sự quyết tâm và lòng nhiệt tình của những người tìm kiếm giấc mơ Mỹ. Chúng ta có lịch sử phong phú nhờ những người từ khắp nơi trên thế giới, những người đã mang văn hóa, ngôn ngữ và tôn giáo của họ đến quốc gia vĩ đại này. Các gia đình nhập cư, bao gồm cả những người xin tị nạn, đóng góp vào kết cấu của đất nước ta, và trường học đóng một vai trò quan trọng trong việc giúp học sinh nhập cư thích nghi và phát triển.

Chúng tôi viết thư này hôm nay để tái khẳng định cam kết của chúng tôi trong việc bảo vệ học sinh và gia đình nhập cư và giúp họ cảm thấy an toàn, được hoan nghênh và hỗ trợ ở trường. Chúng tôi kiên định với cam kết này, không chỉ vì nó đúng về mặt đạo đức, mà còn vì Tòa án Tối cao Hoa Kỳ từ lâu đã cho rằng tất cả trẻ em ở Hoa Kỳ đều có quyền bình đẳng để ghi danh và tham gia vào các trường tiểu học và trung học công lập bất kể tình trạng công dân của các em hoặc gia đình các em. (*Plyler v. Doe*, 457 U.S. 202 (1982).) Là lãnh đạo nhà trường, chúng tôi được yêu cầu duy trì luật này trong cả văn bản và tinh thần; do đó, chúng tôi sẽ sử dụng tất cả các nguồn lực theo ý của mình để đảm bảo rằng học sinh và gia đình nhập cư không chỉ được chấp nhận mà còn cảm thấy an toàn để đi học, tham gia, chia sẻ và tìm kiếm sự hỗ trợ ở trường.

Chúng tôi rất biết ơn sự tin tưởng mà cộng đồng đã đặt vào hệ thống trường công lập và hiểu rằng để sự tin tưởng đó tiếp tục, chúng tôi phải cho thấy rõ ràng và minh bạch về cách chúng tôi dự định ứng phó với các hành động thực thi luật nhập cư. Để đạt được mục đích đó:

- Nếu nhân viên thực thi luật nhập cư đến trường, họ sẽ không được phép vào khuôn viên trường trừ khi họ có lệnh tư pháp đã ký hoặc có thể chứng minh các trường hợp khẩn cấp.
- Nếu nhân viên thực thi luật nhập cư yêu cầu chúng tôi cung cấp thông tin về học sinh, nhân viên nhà trường sẽ làm việc với cố vấn pháp lý để tránh tiết lộ, trừ khi có lệnh của tòa án, và sẽ thông báo cho phụ huynh hoặc người giám hộ trước khi bất kỳ thông tin nào được chia sẻ.

- Nhân viên nhà trường sẽ không thu thập hoặc duy trì bất kỳ thông tin nào về tình trạng công dân của học sinh hoặc gia đình và sẽ dùng quyền của chúng tôi để không hợp tác với các nhân viên thực thi luật nhập cư trong phạm vi tối đa được pháp luật cho phép.

Các học sinh và gia đình cần thêm thông tin hoặc hỗ trợ có thể truy cập

<https://www.sccoe.org/supoffice/Pages/Immigrant-Student-Resources.aspx> để tìm hiểu thêm về các nguồn lực pháp lý hỗ trợ cộng đồng người nhập cư và cách lập kế hoạch chuẩn bị cho gia đình.

Bất kể thử thách nào có thể xảy ra, chúng tôi sẽ sẵn sàng cùng với cộng đồng đối mặt với chúng và sẽ làm việc để đảm bảo rằng các trường học ở Santa Clara là nơi mà tất cả học sinh có thể đến học và phát triển mà không sợ hãi.

Trong tinh thần đoàn kết,



Tiến sĩ Charles Hinman
Phòng Giáo Dục Santa Clara County Office of
Education
Tổng Giám Đốc Tạm Thời



Tiến sĩ Elida MacArthur
Học Khu Mount Pleasant Elementary School
District
Giám Đốc Học Khu



Maimona Afzal Berta
Hội Đồng Quản Trị Phòng Giáo Dục Hạt Santa
Clara
Chủ Tịch



Cheryl Jordan
Học Khu Milpitas Unified School District
Giám Đốc Học Khu



Chris Norwood
Hiệp Hội các Hội Đồng Trường Học Hạt Santa
Clara,
Ủy Ban Hành Động Lập Pháp
Chủ Tịch



Eric Volta
Học Khu Mountain View-Los Altos Union High
School District
Giám Đốc Học Khu



German Cerda
Học Khu Union Elementary School District
Giám Đốc Học Khu



Carmen Garcia
Học Khu Morgan Hill Unified School District
Giám Đốc Học Khu



Roxanne Fuentes
Học Khu Berryessa Union School District
Giám Đốc Học Khu



Tiến sĩ Ivan Chaidez
Hoc Khu Oak Grove School District
Giám Đốc Học Khu



Kristi Schwiebert
Học Khu Cambrian School District
Giám Đốc Học Khu



Tiến sĩ Jeffrey Bowman
Orchard School District
Giám Đốc Học Khu



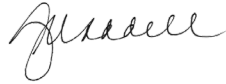
Dr. Shelly Viramontez
Học Khu Campbell Union School District
Giám Đốc Học Khu



Graham Clark
Học Khu Fremont Union High School District
Giám Đốc Học Khu



Sandra McGonagle
Học Khu Los Altos School District
Giám Đốc Học Khu



Tiến sĩ Gary Waddell
Học Khu Santa Clara Unified School District
Giám Đốc Học Khu



Michael Gallagher
Học Khu Sunnyvale School District
Giám Đốc Học Khu